

MAJNIŠKA DEKLARACIJA PET LET KASNEJE

V prostorih Društva pisateljev v Ljubljani so 20. maja 1994 predstavili dokument *Majniška deklaracija-pet let kasneje*, ki je nadaljevanje leta 1989 podpisane *Majniške deklaracije*. V njej so bile pred petimi leti zapisane želje Slovencev po samostojni slovenski državi in zato jo lahko povsem upravičeno imenujemo "utemeljitvena listina slovenske državnosti". Ocena sedanjega političnega in pravnega položaja v slovenski družbi je pripeljala do spoznanja, da marsikaj iz tega dokumenta ni bilo uresničeno, zato je treba nadaljevati tam, kjer so bile nove demokratične sile zaustavljene....str.3

Pok. IRENA BIRSA - te dni bo izšla njena knjiga "*Slovenians in Australia*". Irenin življenjepis za knjigo napisala Draga Gelt, več na str. 11

NEW BOOK

Irena Birska

SLOVENIANS IN AUSTRALIA

edited by
Keith Simkin



ENGLISH PAGES
FOR THE WHOLE
FAMILY
10-11

14-DNEVNIK
CENA \$ 2.00



AVSTRALSKI SLOVENSKI NEODVISNI INFORMATIVNI ČASNIK
THE VOICE OF SLOVENIA
THE AUSTRALIAN SLOVENIAN INDEPENDENT INFORMATIVE NEWSPAPER

LETO 2 / št. 28
8. JUNIJ / rožnik 1994

POMEMBNI DATUMI

JUNIJ

- *1/1854 je umrla prva slovenska pripovednica Josipina Turnograjska, ko ji je bilo komaj 21 let; v svojih lirsko-epskih zgodbicah, je s čustveno zavzetostjo obnavljala resnične dogodke in osebna doživetja
- *2/1962 je umrl v visoki starosti 91 let pisatelj Fran Saleški Finžgar; pisal je pripovedna in dramska dela, bil je tudi mladinski pisatelj
- *3/1878 je umrl v Ljubljani slovenski skladatelj Anton Hajdrih; melodika njegovih pretežno vokalnih skladb je naslonjena na domačo folkloro
- *4/1907 je bil rojen v Novem mestu eden najboljših slovenskih skladateljev novejšega časa Marjan Kozina; njegova obsežna simfonija je ena najbolj izvajanih slovenskih simfoničnih skladb, umetniški vrh njegovega dela je tudi opera *Ekvinokcij*.
- *5/1880 je umrl v Brežicah slovenski politik in književnik Radoslav Razlag, ki je bil doma iz Radoslavcev pri Ljutomeru; bil je kot prvi Slovenec leta 1870 izvoljen za deželnega glavarja Kranjske
- *8/1508 je bil po vsej verjetnosti rojen na Rašici pri Turjaku utemeljitelj slovenskega knjižnega jezika in prvi slovenski pisatelj Primož Trubar
- *10/ 1912 je umrl v Ljubljani pesnik Anton Aškerc, ki je s svojimi baladami in romanci utemeljil realistično smer v slovenski poeziji

V TEJ ŠTEVILKI

str. 2

POZDRAVNI TELEGRAM PRAVKAR
USTANOVLJENEGA
**KLUBA SENIORJEV PRI
SOCIALDEMOKRATIH
SLOVENIJE (SDSS)**

STRANKE, KI JI PREDSEDUJE JANEZ JANŠA

TAMARA BALOH
plesalka z
"avstralsko
slovensko krvjo"-
str.10

MISEL

Dobre nasvete daj naprej
še drugim. Enemu samemu
nikoli nič ne koristi.

OSCAR WILDE

Spoštovane bralke, dragi bralci!
Tokrat bo moj zapis iz dnevnika presenetljivo drugačen, upam pa, da vas bo vse zanimal. Odločila sem se z Vami podeliti zanimivost iz področja zdravstva. Morda bo komu pomagalo. Članek iz slovenske revije AURA mi je poslala Ivanka Škof iz Melbourne.

OLJNA TERAPIJA PO DR. KARACHU ČUDEŽNO ZDRAVILO?

Na nekem zasedanju onkologov (zdravnikov specialistov za tumorske bolezni, npr. za raka) in bakteriologov je imel dr. med. F. Karach referat, s katerim je zbudil veliko pozornost; v njem je namreč razložil nenavadno preprost proces zdravljenja človeškega telesa z uporabo sončničnega olja (sunflower oil).

Uspehi tovrstnega zdravljenja zbuja občudovanje, a tudi dvome o vsebini Karachovega referata. Vendar se s preskusom njegove "oljne terapije" lahko vsakdo prepriča, da so njegove trditve utemeljene - gre za izredno uspešne primere zdravljenja.

S to preprosto metodo je mogoče povsem zatreti najrazličnejše bolezni, tako da se lahko odpovemo kirurškim

POTEK ZDRAVLJENJA

Kupimo sončnično olje (sunflower oil), pri nas v Avstraliji v Health food trgovini, ponekod so že slišali za to terapijo. ZJUTRAJ PRED ZAJTRKOM VZAMEMO ENO JEDILNO ŽLICO tega olja, vendar ga ne pogoltnemo. Olje vsrkamo v usta brez naglice in brez napetosti, nato pa ga pljunkamo in srkamo skozi zobe, skratka v zaprtih ustih 15 do 20 minut.

Pravilno gibljemo čeljusti in brado, tako da dobimo veliko sline. Očitno se namreč izskavajo bolezenski strupi iz krvi skozi ustno sluznico. Zaradi tega, v nobenem primeru olja ne smemo pogoltniti, saj je postalo strupeno.

Olje samo je najprej židko, potem pa postane tekoče in belo kot volna, nato se izpljune (ko se izpljune, je tekočina še rumena le, če ni bila dovolj časa in dovolj temeljito predelana v ustih).

Potem si ustno votlino večkrat speremo z vodo, zobe pa si očistimo z zobno ščetko; očistimo tudi umivalnik, kajti v izpljunjeni tekočini je veliko bakterij, poleg drugih povzročiteljev bolezni in škodljivih snovi.

Opisano opravilo se najbolje obnese zjutraj na tešče. Lahko pa zdravljenje pospešimo s tem, da to opravimo trikrat na dan, vendar vsakokrat pred jedjo in na tešče. S tem organizmu ne škodujemo, zdravljenje pa poteka hitreje in je tudi učinkovitejše.

Koliko časa naj zdravljenje traja?

Opisana terapija mora trajati toliko časa, kolikor je potrebno, da se organizmu povrne prvotna trdnost in svežina ter mirno spanje - drugače povedano: vse dotlej, dokler npr. jutranje prebujanje ne pomeni več premagovanje

IZ DNEVNIKA UREDNIKE

Stanka Gregorič

posegom in uživanju raznih zdravil, ki imajo pogostokrat škodljive učinke.

Zdravljenje je preprosto, sestoji se samo iz srkanja ali mlaskanja olja v ustni votlini. Vse nadaljnje zdravljenje opravi človeški organizem sam. Tako je mogoče zdraviti celice, tkiva in vse druge človeške organe hkrati, saj prav to prepreči uničenje zdrave mikroflore in s tem tudi razkroj človeškega organizma. Če nastopi slednje, je namreč ogroženo človekovo ravnovesje; to povzroči nastanek raznih bolezni, le te pa vplivajo na trajanje življenja.

Z oljno terapijo povsem odpravimo tudi: glavobole, bronhitis, zobobole, tromboze, kronična obolenja krvi, artrozo, ohromelost, ekceme, želodčne čire, črevesne bolezni, srčna in ledvična obolenja, bolezni jeter, pljuč, obolenja živcev, encefalitis, ženske bolezni, pomaga pri spanju, najvidnejši učinek je pri majanju zob, vračati se jim začne belina hkrati pa se ustavi tudi krvavenje dlesni, pomaga pa tudi pri spanju.

Ta terapija seveda deluje tudi preventivno, saj preprečuje nastanek življenjsko nevarnih tvorbo (mišljene so novotvorbe ali tumorji-večkrat rakasti), lahko pa jih tudi zdravi.

občutka utrujenosti: počutiti se moramo spočiti in ne smemo imeti solznih vrečic pod očmi.

Zdravljenje nam mora najprej vrniti zdrav tek, dobro spanje in nemoteno zmogljivost pomnenja.

Kaj pomeni začetno slabšanje stanja?

Pri bolnikih, ki boleajo za več boleznimi hkrati, se utegne zgoditi, da se splošno zdravstveno stanje navidez poslabša. Lahko se celo zgodi, da med zdravljenjem eno bolezensko kotišče vpliva na drugo, ki bi sicer šele pozneje utegnulo povzročiti kako drugo hudo, nemara celo smrtno bolenje.

OB POJAVU DOMNEVNEGA POSLABŠANJA NE PRENEHAJTE S TERAPIJO! svetuje dr. Karach. Niti enega resnega razloga ni, ki bi terjal ustavitev zdravljenja, celo takrat ne, če se zviša temperatura (zdravilna vročina). Prav to je znamenje, da se terapija mora nadaljevati nepretrgoma. "Poudarjam, da je ravno to poslabšanje zdravstvenega stanja znamenje, da bolezen izginja," pravi dr. Karach.

Akutne bolezni se zdravijo dva do tri dni, kronične pa tudi do enega leta-tedaj je terapijo nujno nadaljevati! Na zdravje!

Vaša Stanka

Gregorič

PIŠEJO NAM...

POZDRAVNI TELEGRAM IZ SLOVENIJE

Spoštovano uredništvo slovenskega neodvisnega časnika Glas Slovenije!

Prosim sprejmite naš pozdravni telegram z današnjega, na novo ustanovljenega KLUBA SENIORJEV PRI SOCIALDEMOKRATSKI STRANKI SLOVENIJE (SDSS) dne 1. junija 1994.

Ta klub naj bi bil nam vsem odrinjenim nekomunističnim državljanom, predvsem osiromašenim upokojencem, porok in pomoč pri odpravi vseh krivic, ki jih nezasluženo uživamo na jesen našega življenja.

Ta porok nam je edini borec za vse ponižane, naš ljubljani in visoko spoštovani g. Janez Janša. Zato smo se tudi zbrali pod okriljem njegove stranke kateri predseduje in še posebej zato, ker se je tudi njemu zgodila neudomljiva krivica.

Z veseljem in hvaležnostjo beremo Vaš časopis, posebno zadnjo številko 27 od 25. maja 94, ko ste pričeli z objavljanjem novic kakršne v resnici so: "V Socialdemokratski stranki (SDSS), ki v Sloveniji postaja vedno močnejša politična sila" in s tem v zvezi o edino poštenem in zasluženem krivično odstranjenem obrambnem ministru Janezu Janši.

Veseli nas tudi, da je med soustanovitelji Glasa Slovenije Dušan Lajovic, naš rojak, ki se je mudil prav ob času osamosvajanja svobodne Slovenije v Ljubljani in zato visoko z nami vred ceni Janeza Janša.

Iskreno želimo Vašemu glasilu mnogo uspehov in se hkrati zahvaljujemo, še posebej ga. Stanka Gregorič, ki nam ga tako vestno pošilja. Obljubljam Vam, da Vas bomo z delom Kluba seniorjev in seniork pri Socialdemokratski stranki Slovenije vedno sprotno obveščali. Še posebej, ker je ustanovitelj Vašega lista tudi naš medvojni istomisleči sodelavec Dušan Lajovic, ki je v letu 1945 doživel enako krivico, kot sedaj pod še vedno komunistično vladavino - Janez Janša.

Klub seniorjev in seniork pri SDSS
Ljubljana, 1. junij 1994

OPOZORILO

Prosim naročnike, da letno naročnino - čeke-pošljejo na naslov uredništva (na zadnji strani).

TISKOVNI SKLAD

Ivan Cetin \$ 25.00. Hvala!

MAJNIŠKA DEKLARACIJA - PET LET KASNEJE

Ljubljana, 20. maja 1994

Majniška deklaracija kot politično izhodišče za družbeno prenovu vsebuje štiri temeljne cilje:

- državno osamosvojitve,
- demokracijo kot podlago za družbeno preureditev,
- parlamentarni večstrankarski sistem, kot osnovo za politično ureditev,
- gospodarski sistem temelječ na izkušnjah sodobne družbe blagostanja.

Vsi ti temeljni cilji so medsebojno soodvisni, drug drugemu pogoj in zato uresničljivi samo kot celota.

DOSEGLI SMO:

- državno osamosvojitve in mednarodno priznanje,
- ustavo suverene države, ki je ustvarila potrebno normativno izhodišče za Slovenijo, kor pravno in socialno državo, utemeljeno na varstvu človekovih pravic, zasebni lastnini in svobodni iniciativi,
- formalno demokracijo kot podlago za družbeno prenovu in preureditev,
- politično ureditev s parlamentarnim sistemom.

ŠE NI URESNIČENO

- nova država dejansko ni pretrgala kontinuitete s prejšnjo totalitarno ureditvijo. Ni ne priznala in ne obsodila najhujših dejanj totalitarnega nasilja in kršitev človekovih pravic,
- ustavi ni sledila zakonodaja, ki bi njena okvira izhodišča prevedla na raven izvršljivosti. Ustava je ostala torzo, ki brez izvedbe zakonodaje ne more obstati in je zato sama ogrožena,
- demokracija, kot podlaga za družbeno preureditev je sicer dosežena na formalni ravni, ohranjena pa je oligarhična strukturiranost družbe iz komunističnega obdobja, v glavnem z istimi nosilci družbenih vlog in v bistvu nespremenjenimi razmerji družbene moči. To omogoča njenim nosilcem, da svoje dosedanje položaje tudi formalno legitimirajo in jih izkoriščajo za blokiranje nadaljnje politične preobrazbe.

Ocena sedanjega političnega in pravnega položaja vodi do spoznanja, da gre za skoraj popolno kontinuiteto ureditve in razporeditve družbene moči, kot je veljala v komunističnem režimu in za dejansko diskontinuiteto politične volje in naporov, ki so opredeljevali t.i. slovensko pomlad.

KAKO NAPREJ

Nadaljevati moramo tam, kjer smo bili zaustavljeni:

- ponovno povezati in mobilizirati vse tiste sile, ki so izvedle preboj iz komunizma in začele za družbeno prenovu in to na temelju sodobne politične organiziranosti,
- odločno nadaljevati za demokratizacijo družbe na temelju nove prerazdelitve družbene moči in družbenih vlog. Temu cilju naj služi v prvi vrsti pospešena privatizacija in reorganizacija državne uprave in javnih služb. Vse protizakonito premoženje je treba vrniti,
- pospešiti zakonodajo, ki bo zagotovila dejansko izvedbo ustave in ne le formalne uskladitve dosedanjega pravnega reda, ki je bil podlaga komunističnemu režimu.

IZ VELEPOSLANIŠTVA RS - CANBERRA



OBVESTILO O LADIJSKIH PREVOZNIKI IZ AVSTRALIJE V SLOVENIJO

Pošiljamo Vam naslove ladijske kompanije GLOBE STAR SHIPPING CO, ki je edina z direktno ladijsko kontejnersko linijo med različnimi lukami v Avstraliji in Koprom v Sloveniji. Prevoz traja približno 65 dni, ladja pa odhaja dvakrat mesečno.

GLOBE STAR SHIPPING CO.

ADELAIDE	—	70 Rosewater Tce Ottoway 5013 kontaktna oseba:	- tel: 08 47 7855 - fax: 08 341 1550 Brian Thompson
BRISBANE	—	333 Adelaide Str. Brisbane 4000 kontaktna oseba:	- tel: 07 229 8444 - fax: 07 229 9387 Ken Peterson
MELBOURNE	—	1/595 Little Collins St Melbourne 3000 kontaktna oseba:	- tel: 03 629 7113 - fax: 03 629 4902 Alan Sims, Belinda Gaffney
PERTH	—	15 Leake Str. Fremantle 6160 kontaktna oseba:	- tel: 09 335 5555 - fax: 09 336 2201 Kevin Jones
SYDNEY	—	89 York Str. Sydney 2000 kontaktna oseba:	- tel: 02 290 3666 - fax: 02 290 1241 Tonny Russo Arthur d'Silver

LUKA KOPER — P.O. Box 87 - tel: 0011 38666 34141
Koper 66001, Slovenia - fax: 0011 38666 34082

JADROAGENT — Pristaniška ul. 45 - tel: 0011 38666 38630
Koper 66001, Slovenia - fax: 0011 38666 38706
kontaktna oseba: J. Osterc

VELEPOSLANIŠTVO REPUBLIKE SLOVENIJE EMBASSY OF SLOVENIA

Advance Bank Centre-Level 6, 60 Marcus Clarke street, Canberra City, tel.: (06) 243 4830 fax: (06) 243 4827. Pisma in drugo pošto pošljite na naslov: Embassy of Slovenia, P.O.Box 284, Civic Square, Canberra ACT 2608.
Veleposlaništvo je odprto vse delovne dni od 9.00-17.00 ure; uradne ure pa so od 10.00-14.00 ure. Odpravnik poslov: Aljaž Gosnar; upravno konzularni referent: Tina Omanca.

KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
AVSTRALIJA (NSW in VIC)
Častni konzul Alfred Breznik
Obisk urada izključno po dogovoru
(By appointment only)
tel.: (02) 314 5116;
fax: (02) 3996246

Poštni naslov:
P.O.Box 188 Coogee NSW 2034

KONZULAT REPUBLIKE SLOVENIJE
NOVA ZELANDIJA
Častni konzul Dalan Lajovic
Eastern Hutt Road, Pomare, Lower Hutt
(Wellington),
tel.: (04) 567 0027, fax: (04) 567 0024
Poštni naslov: P.O.Box 30247 Lower Hutt, NZ
Poštni naslov v Avstraliji:
P.O.Box 5 Smithfield NSW 2164
tel.: (02) 604 5133; fax: (02) 604 009



TO IN ONO IZ SLOVENIJE

REFERENDUM O NOVIH OBČINAH

Začasni uradni izid: rezultati kažejo, da bo zemljevid slovenskih občin po poizvedbenem referendumu prav nenavaden. Od 339 -ih referendumskih območij, kjer so se volilci odločali o novih občinah, in koprškega, kjer referendum ni bilo, naj bi dobili 111 v glavnem manjših občin. Na večjem delu Slovenije pa so ostale bele lise, saj so ljudje odgovorili negativno. Tako so se odločili v Mariboru, Ljubljani, Novi Gorici, na Jesenicah, v Velenju, Kranju, Zagorju ob Savi in Izlakah. Ti rezultati so presenetili celo največje pesimiste. Udeležba na referendumu je bila sicer uspešna - 56 odstotna.

SEMINAR O STAROSTNIKI

Svetovni slovenski kongres bo 1. julija 94 v Postojni (dan pred Srečanjem v moji deželi) pripravil mednarodni seminar o starostni problematiki Slovencev v zamejstvu, izseljenstvu in zdomstvu.

SREČANJE V MOJI DEŽELI

Srečanje Slovencev po svetu, ki ga pripravlja vsako leto Slovenska izseljenska matica bo tokrat v Postojni 2. in 3. julija.

O ITALJANSKO SLOVENSKIH ODNOSIH

Konec prejšnjega tedna sta se v Parizu na konferenci o *Paktu o stabilnosti v Evropi* pogovarjala zunanja ministra, Antonio Martino in Lojze Peterle. Premiera Slovenije in Italije. Drnovšek in Berlusconi pa naj bi se srečala sredi julija na vrhu Srednjeevropske pobude v Trstu. Italija bo nudila podporo Sloveniji pri vključitvi v Evropsko unijo le, če bodo poprej rešena dvostranska vprašanja med državama. Tako je sporočilo pred dnevi italijansko zunanje ministrstvo. Premier Drnovšek pa je opozoril, da bo Slovenija, v primeru, če bo Italija še naprej izvajala pritisk, zahtevala kompenzacijo za žrtve okupacijske fašistične Italije in zaščito slovenske manjšine v Italiji, ki ima veliko slabši položaj kot italijanska v Sloveniji.

ZUNANJI MINISTER LOJZE PETERLE

je te dni obiskal Južno Korejo in Kitajsko, pred tem pa je opravil nadvse uspešno turnejo po Argentini in Urugvaju ter drugih državah. Na Kitajskem se je dogovoril za povečanje gospodarske izmenjave, dobil pa je tudi podporo pri zahtevi za odpravo embarga za izvoz orožja v Slovenijo, ki so ga Združeni narodi ob razpadu Jugoslavije uvedli za nekdanje republike.

PREDSEDNIK SDSS JANEZ JANŠA V ZDA

Predsednik Socialdemokratov Slovenije (SDSS) Janez Janša se je od 23. do 30. maja 94 mudil na obisku v ZDA. Obiskal je vodstvi Demokratske in Republikanske stranke ter se sestal s funkcionarji obeh strank, ki so v mednarodnem merilu zadovoljni za sodelovanje z državami srednje in vzhodne Evrope. Pogovarjal se je tudi s predsednico Republikanske

stranke, Jeannie Austin, z direktorico programov za srednjo in vzhodno Evropo pri Nacionalnem demokratskem inštitutu za mednarodne zadeve, Susan J. Atwood, predsednikom Eurasia fondacije, dr. William B. Baderjem. Srečal se je s strokovnjaki Svetovne banke, se z njimi pogovarjal o ustanovitvi ameriško-slovenskega sklada za kreditiranje malih in srednjih podjetij. Neuradno se je sestal s strokovnjaki Centra za strateške in mednarodne študije ter ameriškega obrambnega ministrstva. Seznanil jih je z ekonomsko in politično situacijo v Sloveniji.

STRANKA SDSS ZBIRA PODPISE ZA MAJNIŠKO DEKLARACIJO

Od 23. maja 94 dalje poteka podpisovanje omenjenega dokumenta na sedežu stranke v Ljubljani, Komenskega 11, fax: 0011 386 61 301 143. Podporo deklaraciji lahko pošljejo tudi Slovenci iz Avstralije, deklaracija na str. 3.

NOTRANJI MINISTER IVO BIZJAK ODSTOPIL

Potem, ko je bil obdolžen da je eden glavnih krivcev za odstranitev obrambnega ministra Janeza Janše in po "roparskem pohodu" slovenskih policistov po Celovcu, je Ivo Bizjak predložil dr. Drnovšku odstop, kar je ta sprejel. Slovenski krščanski demokrati (SKD) so tako morali predložiti novega kandidata - Andreja Štera.

ZBOR VETERANOV ZA SLOVENIJO

V Cankarjevem domu v Ljubljani se je sestal glavni zbor Združenja veteranov vojne za Slovenijo in se odločil, da bo zadržal samostojen status. Veterane je pozdravil Janez Janša in podprl idejo o ustanovitvi organizacije, ki bi združevala posamezne veteranske organizacije, med katerimi je Zveza združenj borcev, Združenje borcev za severno mejo, kot tudi veteranske organizacije policije in teritorialne obrambe, ki bi enotno nastopale na mednarodni ravni.

MATI ZA "JUŽNJAKE", MAČEHA ZA SLOVENCE

Tako piše Ivo Žajdela v Slovincu in bralcem predstavlja imena in usode rojakov, ki še danes ne morejo dobiti slovenskega državljanstva. Da slovenska država še vedno noče dati slovenskega državljanstva mnogim Slovincem po svetu in doma smo brali tudi v našem časniku. Med njimi so tudi taki, ki so po vojni iz različnih razlogov zapustili Slovenijo, danes se ta sklicuje na jugoslovanske zakone, te pa takrat mnogi Slovenci niso hoteli sprejeti oziroma spoštovati.

BO SLOVENIJA DOBILA ZVEZO ZA REPUBLIKO SLOVENIJO?

V Celju so 19. maja 94 ustanovili in bodo registrirali novo *Slovensko deželno stranko (SDES)*, katere cilj naj bi bil decentralizacija, bojevala pa se bo proti neučinkovitosti sedanjih politikov, ki so doma pretežno iz Ljubljane in okolice. Po

njihovih ugotovitvah je od tod kar 70 odstotkov ministrov in več kot polovica poslancev. Prizadevali si bodo da bi Slovenija postala zvezna republika, ki bi jo sestavljalo 10 politično samostojnih dežel: Dolenjska, Gorenjska, Koroška, Notranjska, Primorska, Prekmurje, Spodnja in Zgornja Stajerska, Suha in Bela krajina.

SPORAZUM MED SLOVENIJO IN SVETIM SEDEŽEM

Sklep, da naj vlada sproži formalni postopek za sklenitev sporazuma med Slovenijo in Svetim sedežem, je najbrž najpomembnejša odločitev skupne krovne komisije Rimskokatoliške cerkve in vlade, ki že skoraj dve leti pripravlja strokovne podlage za ureditev odnosov in razmerja med državo in Cerkvijo. Škof Alojz Uran, ki vodi komisijo s cerkvene strani, je dejal, da so povsem neupravičene bojazni, da bi Cerkev po denacionalizaciji postala največji kapitalist v Sloveniji, če bi ji bili vmjeni vsi gozdovi. Tudi, ko bi se to v resnici zgodilo, bi bil cerkveni delež le 2,7 odstotka gozdov, je dejal škof Uran.

SLOVENIJA DEJAVNA ČLANICA INTERPOLA

Slovenija je že dve leti dejavna članica Interpol. Slovenski kriminalisti in policisti se uspešno vključujejo v boj proti organiziranemu kriminalu, ki je težava vseh evropskih držav. Plod uspešnega medevropskega sodelovanja je tudi pred kratkim najdba 1.500 gramov kokaina v Kopru. Zelo razširjena pa je tudi mreža tatov in preprodajalcev avtomobilov. Pereč problem je pedofilija, ki se kaže v preprodaji otrok, otroški prostituciji, snemanju porno filmov itd. Oblike kriminala so v Sloveniji vsak dan hujše, čeprav ne tako zaskrbljujoče kot drugod po Evropi.

ZA PLAČAMI TUDI ZA 2,2 Odstotka višje pokojnine

Uskladitev pokojnin naj bi veljala od 1. marca letos. Najnižja pokojninska osnova bo tako znašala 35.644,09 najnižja pokojnina za polno pokojninsko dobo pa 30.297,47 tolarja. Najvišja pokojninska osnova bo 172.651,05 tolarja. Dodatka za pomoč in postrežbo bosta 21.208,22 in 10.604,11 tolarja, starostna pokojnina kmetov pa 15.148,73 tolarja.

NAPETOST V SLOVENSKO HRVAŠKIH ODNOSIH

Hrvaška je po neuradnih virih zavrnila slovenski predlog, po katerem naj bi Slovenija v prehodnem obdobju do rešitve vprašanja meja prevzela nadzor nad celotnim piranskim zalivom. Pozitivno pa naj bi hrvaška vlada odgovorila na proteste Slovenije glede gradnje mejnega objekta v Sečovljah. Hrvati naj bi gradnjo ustavili v petek, 3. junija. Zaradi zastojev pri reševanju spornih vprašanj ostaja odprt tudi obisk predsednika države Milana Kučana v Zagrebu, ki je bil napovedan za 7. junij letos.

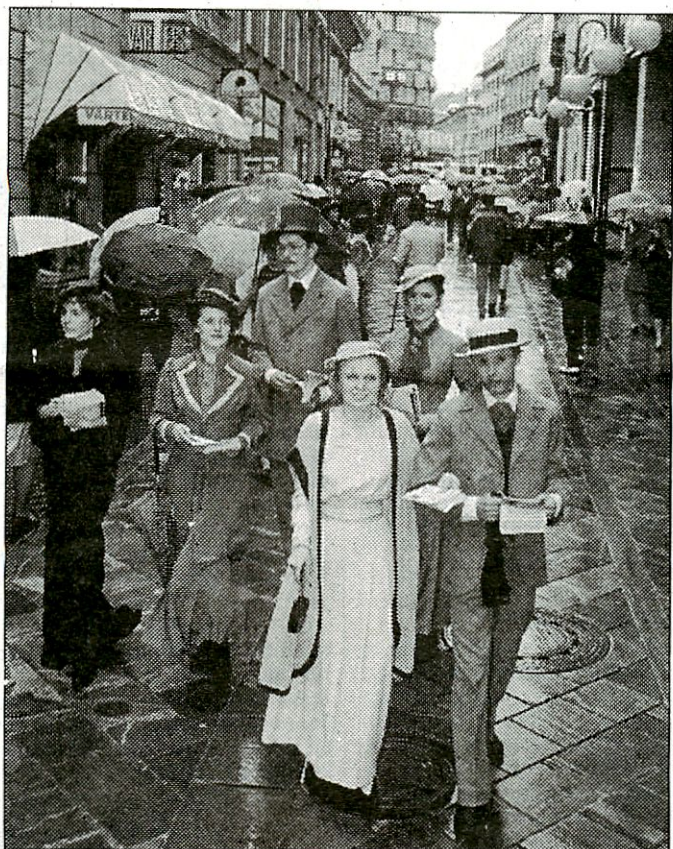
? SLOVE NIA ALPA DRIA ???

Takšno, novo ime naj bi uveljavili kot nov identifikacijski pojem države Slovenije. Zakaj? Pravijo, da je prepoznavanje Slovenije težavno že vse od osamosvojitve naprej. Nekateri jo zamenjujejo s Slavonijo, drugi s Slovaško... O novem predlogu se v Sloveniji že na veliko govori. Novo ime ne bi mogli zamenjati s katero drugo "Slovenijo" in nova beseda povečuje opaznost in pozornost. Slovenci pa smo tudi v resnici Alpci in Jadranci in vse tisto vmes in na obrobju, menijo nekateri. Pojma Alpe-Adria pa naj bi se namerno izognili, saj je že uporabljeno ime.

(Op.u.): Močno se mi poraja občutek, da se Slovenci ponovno želimo prilagoditi svetu, namesto svet nam. Večna slovenska bolezen! Morda bi bilo pa najbolje, da bi se kar imenovali Indija - pardon - Slovenija Koromandija! Se bomo torej res nekega dne predstavili tudi mi kot Slovenci "from Slovenia Alpadria"? Si lahko predstavljate da bi Angleži izgovarjali ime "Alpejdria" ali tako nekako? Kaj mislite vi o tem, dragi bralci? Ali naj v naslednji številki vrnem oznako za to stran: SLOVENIJA, MOJA DEŽELA?)

MARIBOR — V okviru praznovanja svetovnega dne muzejev je potekala v Muzejskem informacijskem centru Grad prireditve Muzejsko zakulisje. Predstavili so dogajanja iz manj znanih zornih kotov, razstava je zajela resničnost in vizijo. Razstavní prostor so opremili s kosi pohištva iz muzejske zbirke, s fotografijami pohištva in na novo pridobljenimi oblačilnimi predmeti iz kostumske zbirke. Spodbudili so tudi misel, da je današnji predmet lahko že jutrišnja muzealija.

SLOVENIA ALPADRIA



LJUBLJANA — Mestni odbor Slovenskih krščanskih demokratov (SKD) je pripravil pred kratkim etnografsko prireditev pod naslovom Ljubljana na prelomu iz 19. v 20. stoletje. Oživela je stara ljubljanska promenada. Skupina meščanov, ki so bili oblečeni po modi izpred sto let, se je sprehodila po središču mesta...



Pokrajinski muzej Maribor ima svoje prostore v mestnem gradu

GLEDALIŠKE, GLASBENE, PLESNE IN FILMSKE PRIREDITVE - FESTIVALI, RAZSTAVE

ŠTANJEL
GRAJSKI VEČERI '94, koncerti,
literarni večeri, gledališke predstave
01.06.94-31.08.94

**POHORJE-TRJE KRALJI
POHORJE POJE**
Pevska prireditve na prostem
12.06.94

MULJAVA
**POLETNE KULTURNE
PRIREDITVE**
17.06.94-02.07.94

CELJE
TURISTIČNI DNEVI
Turistične, kulturne in zabavne
prireditve
17.06.94-25.06.94

ŠENTVID PRI STIČNI
**NASTOP ZAMEJSKIH PEVSKIH
ZBOROV** na predvečer pevskega
tabora
18.06.94

LJUBLJANA
**OSREDNJA PROSLAVA 850.
LETNICE PRVE OMEMBE MESTA
LJUBLJANA**
18.06.94

LUKOVICA
ROKOVNJAŠKI TABOR
Tradicionalna prireditve
18.06.94-19.06.94

ŠENTVID PRI STIČNI
XXV. TABOR PEVSKIH ZBOROV
Nastop pevcev iz vse Slovenije
19.06.94

ZDOLE
VIDOVANJE V KOSTANJKU
Praznik češenj
20.06.94

LJUBLJANA
**NASTOP NEW YORK HARLEM
THEATRE**
21.06.94-22.06.94

ROGAŠKA SLATINA
Pričetek Rogaškega glasbenega
poletja, koncerti, folklor, ples
21.06.94-23.06.94

ŽALEC
ŽALSKA NOČ
Kulturno zabavna prireditve
23.06.94-25.06.94

TREBNJE
IZ TREBANJSKEGA KOŠA
Kulturno zabavna prireditve
23.06.94-24.06.94

MURSKA SOBOTA
SOBOŠKI DNEVI
23.06.94-25.06.94

MULJAVA
KRESNIK 94
Srečanje slovenskih pisateljev
24.06.94

JESENICE
PETROV SEJEM
Zabavna prireditve
24.06.94

ZGORNJA KUNGOTA
PRAZNIK CVETJE-PECIVO 94
Razstava cvetja, peciva in kulturni
program



Slovenija

Leto turizma 94





PO SVETU

ZAGREB — HRVAŠKA DOBILA NOVO VALUTO KUNO, KI SO JO TISKALI V NEMCIJI. Nova hrvaška valuta kuna in kovanci lipe so bili uvedeni letos 30. maja. Na hrvaški državni praznik. K trdnosti kune naj bi pripomoglo dejstvo, da jo tiskajo v Nemčiji. Za eno nemško marko je od 1. junija mogoče dobiti približno tri kune in sedem lip.

TRST — KOMEDIJA O NOVEJŠI SLOVENSKI ZGODOVINI. Slovenski program Radia Trst A je začel predvajati komedijo z naslovom *Prosim, vprašajte berlinski zid!*, smešno politično zgodbo o človeku, ki ga politika ni marala. Pisec besedila je Janez Povše, tudi redni sodelavec dnevnika Slovenec.

Dogajanje komedije je postavljeno v zamejski prostor, močno pa je povezano z dogodki v Sloveniji, saj se prav v zamejstvu odlikava najnovejša slovenska zgodovina. Nadaljevanka ima deset delov, na sporedu je vsako soboto ob 18. uri. V večjem delu Slovenije pa tržaškega radia še vedno ne morejo slišati, čeprav je eden redkih, ki neguje tradicijo igranega radijskega programa in spodbuja avtorje k pisanju izvirnih slovenskih odrskih del.

GORICA — VOLITVE ZA GORICO IN EVROPO

Občinske volitve v Gorici in Krminu bodo 12. junija 94. Na ta dan pa bodo tudi evropske volitve, na katerih zasledimo kar tri slovenske kandidate. Na listi "federalistov" znanega Alojza Rebulu in novega deželnega tajnika *Slovenske skupnosti* Martina Breclja. Na listi Stranke komunistične prenove bo kandidirala nekdanja senatorka Jelka Gerbec. Zanimivo je, da Demokratična stranka levice, ki ima v svojih vrstah veliko pripadnikov slovenske manjšine, na letošnjih evropskih volitvah ne bo predstavila slovenskih kandidatov. Tudi za evropske volitve velja podobna napoved kot za volitve v Gorici: Silvio Berlusconi je po splošnem mnenju s svojo stranko *Naprej Italija!* prvi favorit.

OKOLI ZEMLJE— SLOVENSKI DESPERADOS

Jure Sterk, belokranjski morski pustolovec - zaljubljenec v jadra in morje - je pred tremi leti septembra s svojo 6,5 metra dolgo "lupinico" *Neodvisna Slovenija* odrinil na svoje prvo samotarsko jadrnanje okoli Zemlje. Takrat je bila v Marini Portorož botra pri slovesnem krstu Spomenka Hribar. Jure je prepotoval že lep del sveta, med drugim je prispel tudi na Novo Gvinejo, od tod pa je čez Torresovo morje dosegel tudi Avstralijo, jadrnal nad avstralsko severno obalo proti zahodu in načel še Indijski ocean.... Jure je v stalni radijski navezi z ljubljanskim radioamaterjem Frančkom Bogatajem. Pričakujejo, da bo na pomoč piranskega morskega mejnega prehoda lahko enkrat septembra letos, ko bo, če bo šlo vse po sreči, dvignil kozarec in dejal: No, nejeverneži, pa sem nazaj kot prvi Slovenec, ki je sam, samcat s svojo "lupinico" objadral svet!

ROVINJ — SLOVENCI SMO DOBILI EVROPSKO

PEPELKO Na odru rovinjskega hotela Eden je zaživela srednjeveška pravljica, bilo je to peto srečanje evropskih mest, ki so turistično vdihnili življenje znani Perraultovi pravljici o Pepelki. Devet deklet, predstavnic evropskih mest so predstavile države in mesta od kod prihajajo. Sreča se je tokrat nasmehnila 17-letni Blejčanki Agnes Milovan, ki je predstavljala Slovenijo. Očarljivo dekle je dobilo zlato krono, mesto Namur v Belgiji pa stekleni čevljiček, izdelan v znamenitem italijanskem Muranu pri Benetkah. Sistem temelji na sreči in ne na klasični lepoti dekleta ali mesta. Ljubitelji resne glasbe so bili zlasti veseli, saj so v bogat program uvrstili tudi Vivaldijeve violinske koncerte *Štirje letni časi*.

om, "nad, čeprani, uče, zelo učil, ju, z
daj, vsako, imnazije, nac, lijanščini, Pr, kakšen mehki, temski in

TISK

SLOVENECE

Berta Kržan postavlja v dnevniku Slovenec javno vprašanje ministru za šolstvo RS:

Kaj so učenci bežigradske gimnazije v Ljubljani 4. maja 1994 praznovali? Kdo in s čigavim dovoljenjem je na procelje šole obesil veliko sliko Tita?

Berta Kržan pripoveduje kaj je tega dne videla - glasba se je razlegala iz močnih zvočnikov, tista znana pesem *Od Vardarja pa do Triglava*. Pred vhodom šole je bila zbrana množica učencev in druga skupina, ki se je vrtela v kolu. Neki učenec ji je dejal, da praznujejo in ji z roko pokazal na sliko Tita. Ravnatelja šole ni bilo, namestnik pa je razburjeni g. Kržan dejal, da se pač učenci malce zabavajo...

SLOVENECE

Še en prispevek k slovenski blaznosti! Izšel je nov telefonski imenik v sedmih knjigah. Mar je res čisto slovenski? Že prej so protestirali proti uporabi neslovenskih črk c in d ter zahtevali, da se v novem imeniku te črke izpuste. Samovoljna PTT pa je naredila po svoje. Črke x, y, w in q, ki prav tako niso slovenske je Slovenija sprejela po mednarodni klasifikaciji, med njimi pa ni preglasnih črk (u, o, a) niti črk c in d. Zmago Jelinčič, predsednik Slovenske nacionalne stranke dalje pojasnjuje v Slovenec: Povsod po svetu so imena in primki, ki imajo v izvirniku črke, ki niso lastne abecedi in jeziku, v katerem je pisan telefonski imenik, zapišejo v transkripciji ali z najbližjo podobno črko iz njihove abecede. Vse kaže, da resnično dravimo novi balkanski konfederaciji naproti, za kar se še posebej poteguje ena od manjših slovenskih parlamentarnih strank, ki ji je slovenstvo na jeziku le zaradi politične rabe. zaključuje Jelinčič.

SLOVENSKE NOVICE

Ob tretji obletnici Slovenskih novic so prvič natisnili rekordnih 100.000 izvodov časnika. Jubilej so proslavili tudi z vožnjo z balonom in drugimi prireditvami. Pred uredništvu Slovenca, Republike in Dnevnika pa so zaplesale ljubljanske mažoretke.

LE QUOTIDIEN

Francoski časnik je pred kratkim predstavil knjigo o slovenskem duhovniku lazaristu Pedru Pablu Opeki, rojenemu v Argentini, ki živi in dela kot misijonar na Madagaskarju. Pod naslovom *Oče Pedro ali gričevje poguma*, avtorica članka govori o njegovi pomoči revnim in zapuščenim otrokom ter njihovim družinam. Novembra 1989 je ta naš rojak v ta namen ustanovil društvo *Akamosa* in s svojimi tamkajšnjimi brezpravnimi varovanci na vzpetini Ambohimahitsy začel graditi majhno naselje, kjer je dobilo prijeten dom in možnost za organiziran pouk 2.600 zapuščenih otrok in več kot 1.500 družin.

NATIONS AND NATIONALISM

Pred kratkim je nekaj uglednih svetovnih imen ustanovilo revijo Zvez za preučevanje narodne pripadnosti in nacionalizem z naslovom *Nations and Nationalism*, ki jo bo trikrat na leto izdajala založba Cambridge University Press, prva številka pa bo izšla januarja 95. V mednarodni svet revije je bil izbran tudi ljubljanski profesor dr. Rudi Rizman. Revija se bo ukvarjala s sociologijo, antropologijo, političnimi teorijami, mednarodnimi odnosi, socialno psihologijo, jezikoslovjem, zemljepisom, ekonomijo, književnostjo, kulturologijo, arheologijo in zgodovino.

GOSPODARSTVO

TEČAJNA LISTA - slov. tolarjev (SIT)
Junij 1994

DRŽAVA	VALUTA	NAKUPNI	PRODAJNI
Avstralija	1 AUD	95.3351	95.9089
Nemčija	1 DEM	79.0637	79.5395
ZDA	1 USD	130.8822	131.6698

DRUGA EMISIJA OBVEZNIC SKB - BANKE

SKB-banka je izdala že drugo emisijo obveznic, ki so že maja kotirale na Ljubljanski borzi. Najnižja vrednost apoen je 1000 nemških mark, obrestna mera je 10,5 odstotna, kar je precej več kot pri podobnih vrednostnih papirjih. Druga izdaja obveznic bo ponujena tudi v tujino. Zanimanje tujcev za slovenske vrednostne papirje naraste takrat, kadar so njihova cena izrazito nizka in kadar so donosi zelo visoki. Donosi pa so v Sloveniji višji kot v Avstriji ali Nemčiji, kjer imajo najboljši državni vrednostni papirji donos nekje med 7 in 10 odstotkov, drugi vrednostni papirji, recimo bank, pa imajo precej nižji donos.

GEA COLLEGE

V Gea College, ki je prva in največja podjetniška šola v Ljubljani pravijo, da se podjetniki resda rodijo, toda oni jim pomagajo pri: podjetniških financah, nakupu in prodaji podjetja, vodenju podjetja v rasti, osposabljanju pa tudi managerje in podjetnike nasploh.

7. KONFERENCA O RIP

Letošnja 7. mednarodna konferenca o računalniški izmenjavi podatkov, pripravila jo je Gospodarska zbornica Slovenije, pod naslovom *Elektronsko poslovanje - elektronsko partnerstvo*, je bilo na Bledu od 6. do 8. junija 94.



NAGRADA ZA ODLIČNOST INFORMI ECHO

Letošnjo mednarodno nagrado za poslovni prestiž, ki jo podeljuje Trade Leaders' Club, je dobilo podjetje Informa Echo business center iz Ljubljane, ki predstavlja in povezuje majhna podjetja iz vzhodnih in zahodnih evropskih držav. V Trade Leaders' Club je včlanjenih 112 držav.

SLAVNIK - ŽRTEV GOLJUFI

Da je šlo pri prodaji koprkega Slavnika International, d.o.o., ki je bil v stečaju, za nepravilnosti, ni nobenega dvoma več. To je ugotovilo tudi koprsko višje sodišče, toda nepravilnosti se kljub temu nadaljujejo.



REPUBLIKA SLOVENIJA Ministrstvo za ekonomske odnose in razvoj

Spoštovana g. Gregorič,
iskreno se zahvaljujem za poslane fotografije s poslovne konference v Melbournu ter Vašega glasila, v katerem so tako informacije o obisku slovenske vladno-gospodarske delegacije v Avstraliji kot tudi Vaš intervju z menoj. Poslanih fotografij ter časopisov sem bila zelo vesela. Upam, da bodo vse naše skupne aktivnosti prispevale k zblizovanju dveh držav in predvsem dveh gospodarstev kar bo imelo za rezultat večje gospodarsko in vsestransko sodelovanje med Republiko Slovenijo ter Avstralijo.

Lep pozdrav

Ravbar
mag. Vojka Ravbar
DRŽAVNA SEKRETARKA

IZID ŽREBANJA

SMUČARSKÉ ZVEZE SLOVENIJE "ZA SLOVENSKE ZMAGE S SLOVENCİ PO SVETU"

V prejšnji številki smo objavili imena dobitnikov druge, tretje in četrte nagrade, tokrat pa vas seznanjamo z imeni dobitnikov alpskih in tekaških smučí.

ALPSKE SMUČI BODO PREJELI:

VICTORIA

Štefan Cek, Ivo Leber, Derry Maddison, Pierre Van de Laak, Rudi Iskra, Marjan Potočnik, Bernard Zidar, Drago Zorec, Zlata Vitez

NSW

Dušan Lajovic, H. Farkaš,

SOUTH AUSTRALIA

Bill Bascomb, Anica Marinček, Maria Novak

ACT

M. Koren, M. Skerbič, Cveto Falež

QUEENSLAND

Marica Podobnik

TEKAŠKE SMUČI BODO PREJELI:

VICTORIA

Karl Bevc, Sofija Kuzmič, Ana Cek, Dino Rupnik, Aleš Ašenberger, Simon Spacapan, dr. B. Česnik, Irena Golobič, B. Gerden, Derry Maddison, Meta Lenarčič, Adrian Van de Laak

NSW

Marija Gominšek, M. Kováč

ACT

Ana Gosnar

SOUTH AUSTRALIA

Peter Orel

Smučarska zveza Slovenije bo vse dobitnike pismeno obvestila o nagradah in nadaljnjih postopkih. Res je bila avstralskim Slovincem sreča naklonjena, saj nam je bilo dodeljeno malo število kartic.

Ivo Leber

LADIJSKI PREVOZNIK V SLOVENIJO

Ivo Leber nam še sporoča naslov ladijske kompanije preko katere lahko pošljete tovor v Slovenijo.

JOHNSON FREIGHT INTERNATIONAL

Room 101, AFCAB BUILDING,
Melbourne Airport Tullamarine,
Victoria 3043
telefon: (03) 330 3617
fax: (03) 330 3618

Prevoz dvakrat na mesec iz Melbourn ali Adelaide preko Izraela do Kopra, prevoz traja 60 dni.

Ladijskih prevoznikov, ki prevažajo tovor iz Avstralije do Kopra pa je baje še dosti več.

STONE IN SONJA KUNTNER V AVSTRALIJI

SPORED SREČANJ

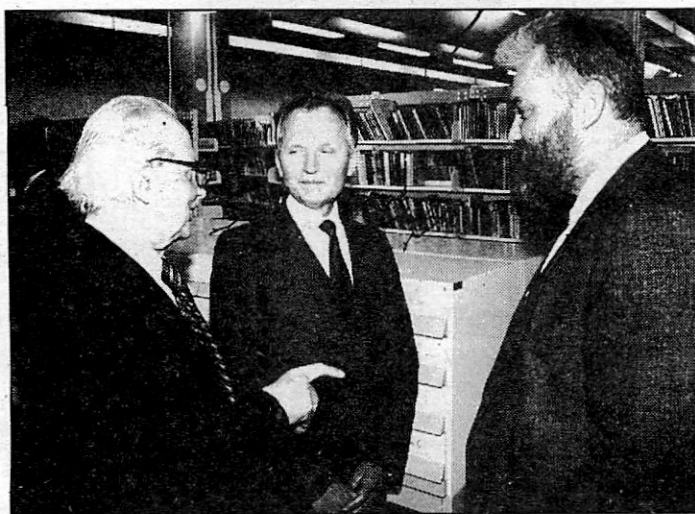
2.3.4. VII. - predviden prihod na sydneyško letališče
5. VII. - predviden literarni večer z Avstranci v Sydneyu; če do tega pride, bosta čas in kraj naknadno najavljena
8.9. VII. - Slovensko društvo Sydney & Triglav; kje in kdaj, po dogovoru med društvoma
10. VII. - Versko središče Merrylands po maši
10. VII. - Planica Wollongong, po popoldanski maši
15.16.17. VII. - Canberra
17. VII. - Adelaide, Versko središče, po maši; zvečer Slovensko društvo
22.23.24. VII. - Melbourne; Slovenski narodni svet Viktorije in Versko središče Kew
29.30.31. VII. - Brisbane & Gold Coast, če se tam odločijo za sprejem, v nasprotnem primeru velja ta datum za Perth, če se Brisbane & Gold Coast odločita za sprejem gostov, zajame program:
5.6.7. VIII. - Perth
8.9. VIII. Polet iz Perth preko Balijskega v Slovenijo.

LOJZE KOŠOROK Z NOVIČKAMI IZ SLOVENIJE

Lojze Košorok se je pred kratkim vrnil iz Slovenije in nam sporočil, da se je med drugim doma srečal tudi z ing. Ivanom Žigonom, ki se nadeja skorajšnjega izida njegove knjige. Knjižica pesmi naše znane pesnice iz Sydneya Pavle Gruden bo izšla v Sloveniji še ta mesec. Lojze se je srečal tudi s Tonetom Kuntnerjem in pravkar je izšla njegova nova zbirka pesmi, v kateri se spominja tudi nas, izseljencev.

AJDOVI CVETOVI SKUPINE LIRA

Nova vas pri Celju - V cerkvi Sv. duha je študentska vokalna skupina Lira pred kratkim predstavila svojo novo kaseto *Lirini ajdovi cvetovi*. Skupina se lahko pohvali s številnimi koncerti v slovenskih cerkvah, peli pa so tudi v Vatikanu in Gradcu.



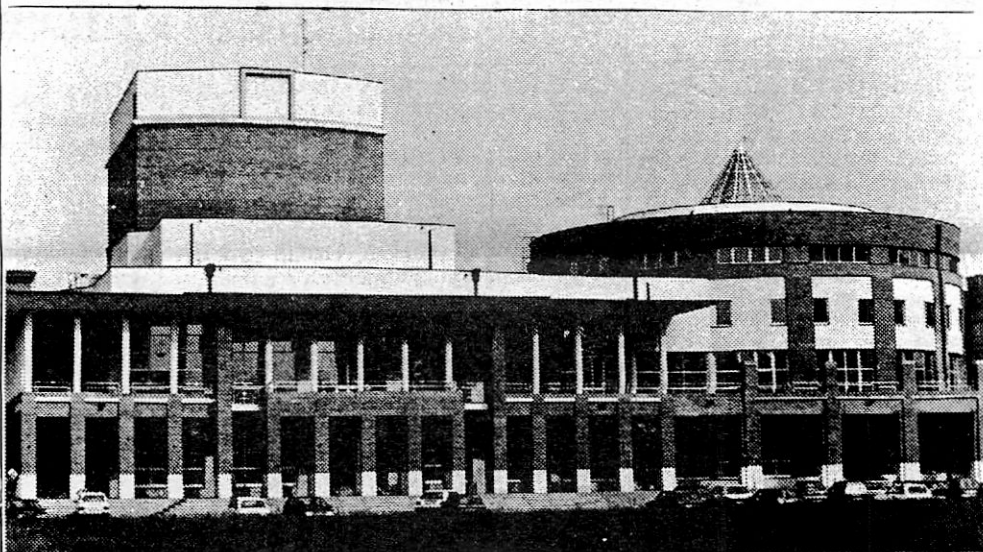
NOVA GORICA: V prostorih knjižnice Franceta Bevka so odprli Škrabčeve dneve in razstavo, posvečeno pred 150 leti rojenemu Stanislavu Škrabcu, enemu najpomembnejših slovenskih jezikoslovcev. In mož na desni strani fotografije? Nihče drugi kot pater Niko Žvokelj.

KANDIDATA ZA NAGRADO EVROPSKI MUZEJ LETA

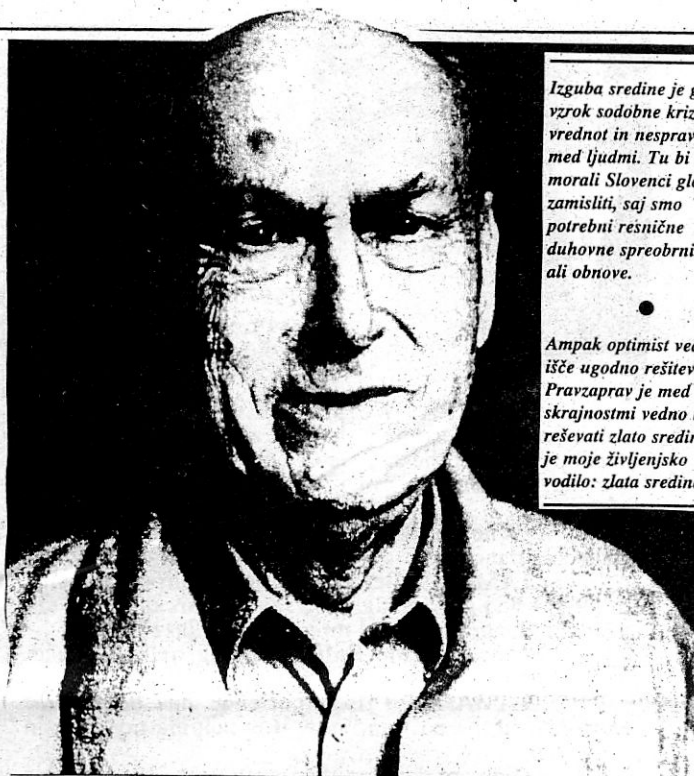
Na razstavi v ljubljanskih Križankah sta se predstavila muzej solinarstva v krajinskem parku Sečoveljske soline in Kavčnikova domačija v Zavodnjah nad Šoštanjem. Oba muzeja na prostem sta prišla v najožji izbor za evropsko nagrado leta, ki jo podeljuje organizacija EMYA (European Museum Year Award) in je nastala v 20. letih v Angliji. Kavčnikova domačija je najužnejši ohranjeni primer dimnice v evropskem, alpskem prostoru. Dimnica je nastala pred skoraj 400 leti. Muzej solinarstva v Sečoveljeh ob reki Dragonji je del etnološkega rezervata, ki z ostanki etnološke dediščine in oživljanjem starih postopkov pridobivanja soli ohranja podobo in ravnovesje nekdanjega dogajanja. Soline obnavljajo od leta 1989. Tu je tudi solinska hiša z muzejsko zbirko.

USTANOVILI SLOVENSKO VINSKO AKADEMIJO, PREDSTAVILI NOVO KNJIGO O SLOVENSKIH VINIH TER KNJIGO AFORIZMI MILANA FRIDAUERJA- FREDIJA

Ptuj - Založba Stigma je ustanovila *Slovensko vinsko akademijo* s sedežem na Ptuj, v njenem okviru pa že nastaja projekt, ki bo nadaljeval usmeritev prve knjige o arhivskih vinih, ki je izšla pred kratkim; take knjige nima nobena druga vinska dežela. Prav tako je v romanskem palaciju ptujskega gradu predstavljena knjiga *Aforizmi* avtorja Milana Fridauerja-Fredija (op.u.: njegove aforizme objavljamo tudi v našem časniku). Doslej je Fridauer v različnih obličjih objavil že okoli 2.500 aforizmov, prvi pa so izšli v Pavlihi.



NOVA GORICA: Z otvoritveno slovesnostjo, ki jo je pred vhomom v novi dom Primorskega dramskega gledališča 19. maja 1994 povezovala Prešernova nagajenka Milena Zupančič, je bilo predano svojemu namenu gledališče glavnega projektanta inž. arh. Vojteha Ravnikarja in projektantke notranje opreme inž. arh. Mete Hočvarjeve. Udeležence je uvodoma pozdravil najmlajši član domačega ansambla Rastko Krošl, zatem pa je Alenka Vidrih zapela Zdravljico. Po pozdravnem govoru novogoriškega župana Tomaža Marušiča so se zvrstili še predstavniki gledališč iz Avstrije, Italije, Madžarske, Hrvaške in Slovenije. Trak novega kulturnega hrama je prerezal predsednik RS Milan Kučan, objekt pa je nato blagoslovil ljubljanski nadškof in slovenski metropolit dr. Alojzij Šuštar. Trisosedemdeset gostov si je nato ogledalo prvo predstavo na tem odru - *Krst pri Savici* Dominika Smoleta.



Izguba sredine je glavni vzrok sodobne krize vrednot in nespravljalivosti med ljudmi. Tu bi se morali Slovenci globoko zamisliti, saj smo potrebni resnične duhovne spreobrnitve ali obnove.

Ampak optimist vedno išče ugodno rešitev. Pravzaprav je med skrajnostmi vedno treba reševati zlato sredino. To je moje življenjsko vodilo: zlata sredina!

Pogovor z dr. Antonom Trstenjakom, psihologom-raziskovalcem in teologom, avtorjem številnih znanstvenih in poljudnih knjig, ki so vsa desetletja po drugi svetovni vojni odločilno oblikovala raven kulturne zavesti Slovencev

SLOVENCIM SMO ZA POLITIKO NEZRELI

SLOVENEK, 7. maj 1994

Pogovor pripravila Slavica Borka-Kucler

Gospod dr. Trstenjak, vedno ste znali prisluhniti potrebam časa in v svojih delih ljudem povedali tisto, kar so resnično potrebovali, da so se v stiskah, ki jih je prinašal vsakdan, lažje znašli. Danes se zdi, da se čedalje bolj zapletamo v politična nasprotja in delitve. Kaj menite, smo Slovenci postali zasvojeni s politiko?

Ne, nikakor ne. S to ugotovitvijo se ne strinjam. Mislim, da je to izhodišče napačno. Slovenci s politiko nismo zasvojeni, pačpa smo nezreli zanjo. Zahtevam političnega življenja preprosto nismo dorasli. To se razodeva v tem, da ne prenesemo političnega tveganja. Ljudje hočejo imeti mir, da jim ne bi bilo treba razmišljati in se odločati, zato imajo raje politike, ki pomirjajo, ki prikazujejo situacijo neproblematično. V isti sapi pa zahtevajo temeljite in hitre spremembe. To dvoje ni združljivo.

Tako stanje je vsekakor posledica štiridesetletnega pranja možganov. Slovenci imamo močno oprane možgane in tega ni mogoče kar čez noč popraviti.

O zasvojenosti pa le toliko: če bi moral govoriti o kakšni posebni zasvojenosti pri Slovencih, potem bi šlo kvečjemu za zasvojenost s spolnostjo in s strankarstvom.

Ce Slovenci ne maramo konfliktnosti, odkod potem te strastne delitve na leve in desne, bele in rdeče....?

To pa je posledica prevelike načelnosti Slovencev, prehude ujetosti v ene ali v druge idejne principe. Poglejte samo, kako napadajo krščanske demokrate, ki skušajo biti pragmatični (op.u.: poslovni, splošno koristni).

Desni in levi so tako zagledani v tistih nekaj propagandnih tez, da na dejstva kar pozabijo. Ta pretirana načelnost je problem vzgoje, ne le današnje in polpretekle, temveč že celih generacij, lahko bi rekel, da od Bleiweisa dalje.

Ločitev duhov nam je prinesla že veliko gorja, duhovnega in telesnega, pa tudi smrtnih žrtev. Seveda so bili enako principielno nepopustljivi komunisti s

svojo internacionalistično ideologijo (no, komunisti so se vedno strastno opredeljevali tudi drugod po svetu, ne le pri nas!) in tako se dve skrajnosti duhovno, žal pa včasih tudi fizično pobijata. Slovenci ne poznamo sredine, ki bi se izogibala levi in desni skrajnosti. Nikoli ne bom pozabil knjige Hansa Sedlmayrja *Verlust der Mitte*, v kateri avtor trdi, da je izguba sredine glavni vzrok sodobne krize vrednot in nespravljalivosti med ljudmi. Tu bi se morali Slovenci globoko zamisliti, saj smo potrebni resnične duhovne spreobrnitve ali obnove.

Mislite, da bi bil lahko vzrok te slovenske notranje razdeljenosti premajhna narodna samozavest?

Slovenska samozavest? Ne vem, morda smo jo pod vplivom vladajoče ideologije predolgo napačno utemeljevali. Učili so na, na primer, da so k slovenski samozavesti veliko prispevali kmečki pusti, pa to sploh ni res! Prvič zato, ker so bili vsi upori zatrti, poraženi, torej niso mogli dajati občutka samozavesti, drugič pa zato, ker so onemogočili nadaljnjo tradicijo ustoličevanja slovenskih vojvod. Cesar Maksimilijan je imel resen namen, da bi slovesno ustoličevanje vojvod obnovil, saj je bil Slovenecem zelo naklonjen, toda moral je to misel opustiti prav zaradi kmečkih uporov, ki so nehoti naravnost nasprotovali njegovim nameram.

Na slovensko samozavest bi kvečjemu lahko vplivali številni razumniki in znanstveniki, ki so se uveljavili na tedanjih univerzah - na Dunaju, v Pragi in v Gradcu.

Profesor dr. Vladimir Murko, ki je razsikal našo znanstveno preteklost, je ugotovil, da smo Slovenci dali dunajski Univerzi od njene ustanovitve leta 1365 do leta 1800 vsaj 35 rektorjev in okoli 1200 univerzitetnih profesorjev. To je visok odstotek, na katerega bi bil vsak drug narod bolj ponosen, kot smo mi.

Res pa je, da takrat Slovenci nismo nastopali kot Slovenci, saj smo bili vedno razdeljeni na pokrajine. Določala so nas pokrajinska imena, tako da smo bili Stajerci, Kranjci,... pojma Slovenec pač

tedaj še ni bilo.

Te delitve, ki jih kot breme vlečemo s sabo že skozi vso tisočletno zgodovino, nas omejujejo še danes. Drug drugega zmerjamo s Primorci, Marostarji, Stajerci,... in pozabljamo, da smo predvsem Slovenci.

Mislil, da ste nehote že v dveh odgovorih nakazali problem sprave - kot pomiritev pretiranih nasprotij, iskanje sredine. Bi hoteli o tem povedati kaj več?

S spravo bo pa težko! Kot psiholog sem prepričan, da resnične sprave ne more biti, dokler je med bližnjimi sorodniki in potomci še živ spomin na žrtve, ki so jih zakrivali slovenski ljudje na eni ali na drugi strani. Dokler je spomin živ, so rane odprte in zaupanje ne more biti popolno. Mislim, da bosta potrebni še dve generaciji, da bomo prišli do narodne ozdravitve v tem pogledu. Na srečo z zlom državljanske vojne in kasnejšega sovražstva ni bilo zastrupljeno celotno narodno telo. Tudi v ljubljanski pokrajini bi se temu lahko izognili, če bi imeli malo več politične pa tudi krščanske modrosti.

Ko je ljubljanski škof Rožman odobril ustanovitev domobranstva, so poslali odposlanca tudi v Maribor s prošnjo, da bi tudi mariborski škof podprl ustanavljanje domobranskih odredov. Ta pa se je uprl: "Kaj, ali hočete zlo, ki ste ga razširili v svoji ljubljanski škofiji, prenesti tudi v mojo škofijo? To vam jaz kot škof odločno prepovedujem! Lahko greste!" Pa jim je vrata pokazal. To mi je dobesedno sam povedal. Škof Tomažič je imel torej čisto drugačno stališče do tega. Sreča!

Enako stališče do škofa Rožmana je zavzel tudi dr. Josip Hohnjec, rektor Visoke teološke šole v Mariboru. Rojen je bil istega leta kot politik Anton Korošec, bil je njegov somišljenik in sodelavec. On je v izgnanstvu v Slavoniji zdihoval, ko je slišal, kaj delajo v Ljubljani, rekoč: "Za božjo voljo, kaj počno! Jaz te njihove politike ne razumem!" Hudo mu je bilo, da so se dali speljati v domobranstvo. To stališče je zagovarjal tudi še po vojni.

Nadaljevanje v prihodnji številki

PONOSNO REČI SMEM:
SLOVENEK/SLOVENKA
SEM
 USPEŠNI SLOVENC

28. **TAMARA BALOH**, born 1976 in Melbourne of Slovenian father and Australian mother. Tamara is a VCE student at Box Hill Technical College. Tamara is a successful Amateur Ballroom Dancing Competitor.

INTERVIEW WITH TAMARA

by Draga Gelt

•Tamara, tell us about the Ballroom Dancing Competitions you entered.

TAMARA: My partner Peter and I went into the 1994 Victorian Dance Championships in the end of April, which was held at the World Congress Centre.

•How successful were you?

TAMARA: Seeing it was only our second competition we had entered, we were naturally very pleased with the outcomes of the day. Peter and I danced all three styles in Ballroom, Modern, New Vogue and Latin America. The dances on our section were the Merrilyn, Modern Waltz and the Samba.

•And the place?

TAMARA: Making it into the semi finals for all styles we then proceeded into the Finals for the Samba, and placed 6th.

•Was Victorian Championship the last competition for the year 1994?

TAMARA: No, we decided that we would enter into another competition in May called the *Aquinas Championships*. Again we went very well, placing 6th for the Modern and Latin American.

•How do you find the time to practice dancing apart from the study?



Placing:
 1994 Victorian Championships
 New Vogue - Semi Finals;
 Latin American - Finals 6th place
 Modern - Semi Finals

1994 Aquinas Championships
 New Vogue - Finals 6th place
 Latin America - Finals 6th place

TAMARA: We practice every night of the week before the competition for about one hour. Peter and I practice at the Jay Dee Dance Studios as much as we can, working on our routines and perfecting them afterwards.

•When did you actually started with the Ballroom dancing?

TAMARA: Before I started Ballroom dancing in 1990 I had previously done seven years of ballet, six years of Contemporary and three years of Jazz Ballet.

•How did the Ballet dancing helped you in today's achievements?

TAMARA: This experience has helped me learn fast in the past and now it is helping my style in Ballroom.

•You are dancing the fourth year - how did this change your life?

TAMARA: In the three years I have been doing Ballroom dancing I have achieved many things. I have learnt lots of different dances and made new friends. My main achievement is all the medal work I have done as well as the competitions I have been in.

•What is your current goal?

TAMARA: Last few months I was working on my Gold New Vogue which I danced on the 28th May. I am also working on my Gold Latin American and have just recently done my Gold Modern and receive a pleasing 95% First Class Honours.

•Your wishes for the future?

TAMARA: My main goal is to become a professional dancing teacher so I can teach other people to dance.

One of the leaders in
 refrigerators, freezers,
 stoves, ovens,
 washers & dryers.

gorenje pacific
 Domestic Appliances

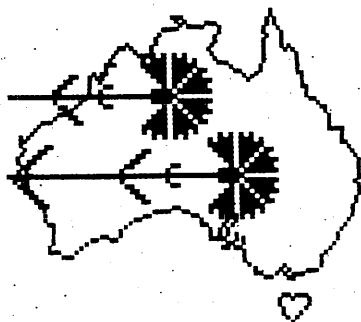
0285/LITTLE & ASSOC.

NEW BOOK

Irena Birsa

SLOVENIANS IN AUSTRALIA

edited by
Keith Simkin



For over 100 years Slovenian immigrants have contributed to the economic and social development of Australia. This collection of essays describes how Slovenian Australians have adapted to the challenges of life in a new country while trying to maintain the language and culture of their homeland...

IRENA BIRSA

born 20.9.1961,
Primary School - Coburg,
then Mercy College, Coburg,
Bachelor of Arts, La Trobe University, May 1984,
Bachelor of Education, La Trobe University, March 1985,

but death interrupted her completion of Masters of Arts Degree "Slovenian Immigration in Australia" - she died 24.4.1991 in her beloved Slovenia while attending a seminar on Ethnic Press in Australia.

Irena's mother remembers her as a small girl, wanting to know, why she had no grandparents. When explained where they were, the wish to see them, and the land, became Irena's goal. At the age of nine she had visited Slovenia and the country became her initiative. She was filled with love and respect and never ending research to know and learn more.

Her research was thorough to find the names and original routes of Slovenian immigrants. Her ability to observe and absorb allowed her to look for reasons beyond. She stresses the importance of the celebration of the culturally unique elements in Australian population - the richness that only ethnic groups can give.

Irena was an idealist, a fair and just person, always acknowledging all who helped her and participated, trusting people of her parent's homeland and expected only the best and fairest information from everyone. Her idealistic call for the recognition of freedom, of unconditional freedom, the unity of justice and the truth is shown throughout her work and her life. But links of time were disrupted - she had no time to complete many tasks - so many plans were left in concept only: her death came as a final curtain which covered and parted her from us. There will forever be a vacuum for all who knew Irena, all who respected and loved her.

Irena wrote poems - not many knew of them, but her philosophy of life is best left to her own words, found in a notebook among her school files, written on April 28, 1981(?):

THOUGHTS

*Life is but a passing thought,
It drifts beyond our consciousness;
when alternative topics do not avail,
The question of life is what we sought.
Although we can never conclude,
we attain an inevitable peacefulness
and gain in our hearts,
a sense of solitude.*

Her life was peacefulness found in her goal. Originality was her life. Fair and just ideals were her life, expressed also in her paintings as she trusted us with some of her inner feelings, her respect of nature wound into the veil of mystique, her feelings being a rainbow of warmth and hope in the morning dew.

Her life was a gift to us all - by knowing her we are richer for the ideals, her dreams and hopes to give so much of herself for us, the Slovenians in Australia.

Irena's biography, written by Draga Golt, August 1992, for inclusion in the book "Slovenian in Australia".

POLITICS & ECONOMY

MAY DECLARATION - FIVE YEARS LATER

Ljubljana, 20. 5. 1994

On Thursday 20th May 1994 the document MAY DECLARATION - FIVE YEARS LATER was presented in Slovenia. This document is following the first "MAY DECLARATION" signed in 1989. Five years ago the declaration stated the demands for an independent Slovene state and can therefore rightfully be called "THE PLATFORM OF SLOVENE STATE". The survey of the present political and legal situation leads to the conclusion that many objectives from the first declaration have not yet been realised and that the process of democratisation should be carried on from the point of interruption. The declaration has been already signed by numerous people from all over the country.

The presidency of the Social Democratic Party decided to invite all party members and Slovene people from abroad who care about the future development of Slovenia, to sign the document.

SOCIAL DEMOCRATIC PARTY OF SLOVENIA is strongly increasing its political power. Since its third Congress in May 1933 the membership has grown for more than 100% (from 3257 to 6782 members). The Young Social Democrats have tripled their membership which places the Social Democrats in the first position among the Slovene political parties regarding the demographic structure. The majority of new members (2191) joined the party after the parliament session on March 28th 1994 when Janez Janša, the president of the Party was discharged as the Minister of Defence. 83% of them have never before been members of any other political organisation, 15% of them have a high degree of education. Social Democratic Party has now 28 Doctors and 56 Masters of Science.

In view of the forthcoming local elections in autumn 1994, the Social Democratic Party is joining forces with Slovene People's Party, The Greens and The Slovene Christian Democrats on the local level. Following the fact that 12% of the Parliament is nonlegitimate, due to some MP's who now represent other parties and programs than at the time of the election in 1992, the Social Democratic Party also demands early parliamentary elections to take place at the same time. The present leading coalition, which has been recently by some foreign newspapers quite openly marked as neocommunist, will in the future further lose trust at home and abroad.

SLOVENIA ESTABLISHES ITSELF ON THE WORLD SCENE

Slovenia has successfully developed new links and further built on traditional ones with Germany, Italy, France, Austria and other West European countries. A cooperation agreement has been signed with the European Union, and upgrading by means of an Association Agreement is expected to take place towards the end of 1994. The later will hopefully include a pledge by the European Union to eventually accept Slovenia as a member.

Slovenia declared independence on June 25th 1991 and is now internationally recognized. A member of the United Nations since May 1992, the Council of Europe since May 1993 and all the major international financial institutions (EBRD, IMF, and the World Bank Group). It is expected to become a member of GATT soon.

By signing the Partnership for Peace, Slovenia is strengthening its relations with NATO.



euro international pty.ltd.

EURO FURNITURE

Wide range of colonial furniture from Slovenia

Dining Settings
Rocking Chairs

Bentwood Chairs
Modern Bedrooms

Available at all leading furniture retail stores

EURO TRADING

Trading with Slovenia in chemical commodities, pharmaceutical products, metals, machinery, sporting equipment, food products and a variety of other products

SHOWROOM ADDRESS:

3 Dalmore Drive
Scoresby VIC 3152
Ph.: (03) 764 1900
Fax: (03) 764 1461

SYDNEY BRANCH:

2 A Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Ph.: (02) 671 5999
Fax: (02) 621 3213



A KONCU SE NASMEJTE...

ZDRAVILA

Zdravnik predpiše zajetni pacientki stekleničko tablet: "In koliko naj jih vsak dan pojem?" vpraša pacientka, zdravnik pa odgovori: "Nobene! Petkrat na dan jih raztresite po tleh in jih poberte nazaj."

SREČA

"Danes ponoči sem se prebudil in opazil neko osebo, ki mi je kradla denar iz denarnice."
"In kaj si storil?" "Nič in to je bila moja sreča. Če bi imel pri sebi pištolo, bi bil sedaj vdovec!"

ENAKI ČRKI

V slovenskem "olastninjenem" gospodarstvu je kot v križankah pod geslom "enaki črki": enačijo biznis in barabijo.

GLAS SLOVENIJE

Založnik: Založba GLAS

Ustanovitelj:

Dušan Lajovic, Alfred Brežnik, Štefan Merzel in Stanka Gregorič

Upravni odbor:

Dušan Lajovic, Alfred Brežnik in Stanka Gregorič

Uredništvo - glavna in odgovorna urednica, tehnično oblikovanje, umetniška izdelava, priprava strani:

Stanka Gregorič, 2/15 Allandale rd. Boronia, Victoria 3155

Telefon-fax: (03) 762 6830

Občasni sodelavci: dr. Stanislav Frank, Draga Gelt, Jožica Gerden, Ljilje Košorok, Martha Magajna, Vinko Rizmal

Računalniška osnova za prvo stran: Draga Gelt; Logo: Frances Gelt

Distribucija: S.Z. Gregorič

Informacije: STA - fax poročila slovenske tiskovne agencije, obvestila Veleposlaništva Republike Slovenije - Canberra in Konzulata Republike Slovenije - Sydney, Slovenec, Delo, Družina, Mladina, Naša Slovenija, Rodna gruda, revija Slovenija, Mladika, Slovenia Weekly, turistične brošure o Sloveniji, Radio SBS in 3 ZZZ ter posamezni poročevalci

GODOVNIKI

Alojzij



Janez
Krstnik



Peter
in Pavel



VSE NAJBOLJŠE

POZOR! V bodoče nam pošiljajte VSO POŠTO, tudi naročilnice in čeke na naslov uredništva.

Naročam GLAS SLOVENIJE

Priložen ček za:
letno naročnino \$ 50
ali polletno \$ 30

NASLOV: GLAS SLOVENIJE
2/15 Allandale rd.
Boronia, VIC 3155

Podpisani(a)

Ulica in kraj

Država Poštna št.

Podpis Datum

